

NIU NIU PLAYS RACHMANINOV

牛牛與
拉赫曼尼諾夫

Unsuk CHIN
Subito con Forza
(Asia Premiere)

RACHMANINOV
Piano Concerto no. 2
SHOSTAKOVICH
Symphony no. 9

陳銀淑 《突然使勁》(亞洲首演)
拉赫曼尼諾夫 第二鋼琴協奏曲
蕭斯達高維契 第九交響曲



路柏斯-法萊 指揮
François López-Ferrer
CONDUCTOR

© Noah Shaye

17&18
DEC
2021



張勝量(牛牛) 鋼琴
Niu Niu
PIANO

© Paul Tsang@UN Workshop

FRI & SAT 8PM

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$480 \$380 \$280 \$220

折扣優惠請瀏覽港樂網站 For discount schemes, please visit hkphil.org

門票現於城市售票網公開發售
Tickets at URBTIX www.urbtix.hk

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，亦為香港文化中心場地伙伴。

The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre.

梵志登 音樂總監

Jaap van Zweden Music Director

牛牛與拉赫曼尼諾夫

西班牙裔美籍指揮家路柏斯—法萊為港樂指揮的第二套節目，充滿著濃厚的俄羅斯色彩，包羅了20世紀初最受歡迎的俄國作品。拉赫曼尼諾夫淒美的第二鋼琴協奏曲蕩氣迴腸，由著名鋼琴家牛牛深情演繹。蕭斯達高維契「第九交響曲」本以氣勢恢宏的貝九為藍本，最後變為輕快愉悅的迷人樂曲。陳銀淑受貝多芬啟發而創作的《突然使勁》，生氣勃勃地為音樂會掀開序幕

NIU NIU PLAYS RACHMANINOV

Spanish-American conductor François López-Ferrer presents two popular works from 20th century Russian composers in his second programme with the HK Phil. At the heart of the concert is Rachmaninov's darkly romantic Second Concerto, performed by renowned pianist Niu Niu. Concluding the programme is Shostakovich's Ninth Symphony, a light and frivolous expression of simple happiness. This enthralling evening opens with the Asian premiere of a work written last year by Korean composer Unsuk Chin's *Subito con Forza*, inspired by a comment made by Beethoven – "Major and minor. I am a winner."

你會喜歡的港樂音樂會 More HK Phil Concerts You Might Like

聖誕幻想曲 CHRISTMAS FANTASIA

黃日珩 指揮/男低中音
Apollo Wong CONDUCTOR/BASS-BARITONE
香港管弦樂團合唱團
Hong Kong Philharmonic Chorus
香港兒童合唱團
The Hong Kong Children's Choir

23&24 DEC 2021 THU & FRI 8PM
\$480 \$380 \$280 \$220

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

節目包括 蘇佩、法朗克、何崇志、比才、柴可夫斯基、韓德爾、佛瑞、久石讓、安德森 的經典曲目。

Programme includes festive music by **Suppé, Franck, Steve Ho, Bizet, Tchaikovsky, Handel, Fauré, Joe Hisaishi and Anderson.**

門票現於城市售票網公开发售
Tickets at **URBTIX** www.urbtix.hk

新年音樂會 NEW YEAR CELEBRATION

余隆 指揮 Yu Long CONDUCTOR
葉葆菁 女高音 Yuki Ip SOPRANO
張吟晶 女中音
Samantha Chong MEZZO-SOPRANO
楊雪霏 結他 Xuefei Yang GUITAR
陸軼文 二胡 Yiwen Lu ERHU

30 DEC 2021 THU 8PM
\$480 \$380 \$280 \$220

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

節目包括 小約翰·史特勞斯、聖桑、克萊斯勒、拉威爾 等作曲家曲目
余隆大師將為大家送上別出心裁的新年音樂會

Programme includes music by **J. Strauss II, Saint-Saëns, Kreisler, Ravel** and others
This New Year's concert promises to be a spectacular treat with Maestro **Yu Long**

門票現於城市售票網公开发售
Tickets at **URBTIX** www.urbtix.hk



© Paul Tsang@UJN Workshop

張勝量(牛牛) 鋼琴

Niu Niu PIANO

- 九歲簽約百代古典唱片公司，成為全球四大唱片公司有史以來簽約年齡最小的鋼琴家，共錄製了八張專輯，包括2021年發行的全新貝多芬專輯《命運與希望》
- 於2010年成為德國萬寶龍青年音樂家大獎最年輕的獲獎者
- 繼日本多場獨奏和協奏曲巡迴演出後，他將以新專輯《命運與希望》中的曲目繼續於21/22年度進行全球巡迴演出
- Signed as the youngest pianist to an international classical label, EMI Classics at age nine, and has released eight albums until now, including the latest album in 2021 — *Fate & Hope*
- Was named as the youngest laureate of Berlin PRIX Montblanc award in 2010
- As part of the campaign in support of his new album *Fate & Hope*, he embarks on a nation-wide tour in Japan in 2021, followed by a world concert tour in the 21/22 season



© Noah Shaye

路柏斯—法萊 指揮 François López-Ferrer CONDUCTOR

- 現任辛辛那提交響樂團及五月音樂節的副指揮
- 獲得2015年曼紐因音樂節 Neeme Järvi 獎冠軍，以及2018年OFUNAM國際指揮大賽第三名
- 曾與洛杉磯愛樂樂團、西班牙國家交響樂團、辛辛那提交響樂團、加利西亞交響樂團，以及韋爾比耶音樂節管弦樂團合作
- Current Associate Conductor of the Cincinnati Symphony Orchestra and May Festival
- Awarded the first prize of the 2015 Neeme Järvi Prize at the Menuhin-Gstaad Festival and received the third prize at the 2018 OFUNAM International Conducting Competition
- Performed with Los Angeles Philharmonic, Orquesta Nacional de España, Cincinnati Symphony Orchestra, Orquesta Sinfónica de Galicia and Verbier Festival Orchestra

門票於城市售票網及撲飛發售 Tickets at URBTIX & POPTICKET



urbtix.hk

凡於城市售票網購買三場或以上的正價門票，公眾人士可享低至8折優惠，而港樂會員則可享低至7折的獨家優惠。購票詳情，請瀏覽港樂網站。For standard tickets, the general public can enjoy up to 20% off, while Club Bravo members are entitled up to an exclusive 30% off for purchasing three or more concerts at URBTIX. For more details, please visit: hkphil.org/2122season-discount

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking	2 111 5999
票務查詢 Ticketing Enquiries	3761 6661
節目查詢 Programme Enquiries	2721 2332

亦可透過流動購票應用程式 My URBTIX (Android 及 iPhone 版) 購票
Tickets are also available through mobile ticketing app My URBTIX (Android and iPhone versions)



popticket.hk/hkphil

折扣優惠及視線受阻位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲及以上人士 | 音樂會長約一小時三十分鐘，包括一節中場休息。

Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | The concert runs approximately 1.5 hours with an intermission.